



# 370240010 Carrera RC Turnator Building Kit  
# 370240009 X-Mas Turnator - Advent Calendar

**D Montage- und Betriebsanleitung**

**GB USA Assembly and operating instructions**

**F Instructions de montage et d'utilisation**

**E Instrucciones de montaje y de servicio**

**I Istruzioni per il montaggio e l'uso**

**NL Montage- en gebruiksaanwijzing**

**P Instruções de montagem e modo de utilização**

**S Monterings- och bruksanvisning**

**FIN Asennus- ja käyttöohje**

**PL Instrukcja montażu i obsługi**

**H Szerelési és használati utasítás**

**SLO Navodila za montažo in uporabo**

**CZ Návod k montáži a obsluze**

**SK Návod na montáž a obsluhu**

**N Montajse- og bruksanvisning**

**DK Monterings- og driftsvejledning**

**Arabic إرشادات التركيب والاستخدام**

**RC Power**  
[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital



Made in China · Fabriqué en Chine

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria



12/2020\_A5\_V01



16. Screw the two drive units to the car body bottom section. Use type **(B)** screws for this step. Take all the parts from #5. Fit support wheels onto wheel axles and then insert into the car body sections. Next, fasten with the support wheel retainers. Connect the electronic system **(1) (2) (3)**. After that, screw the two car body sections together. Be sure that no cables get caught between the parts.
17. **Contents:** Rim
18. Fit glass cover onto car body bottom section from #16.
19. Mount tire on rim from #17. Then attach to drive unit 2.
20. **Contents:** Charging cable
21. Insert battery into battery compartment and connect to corresponding adapter.
22. Fit battery compartment cover onto car body bottom section from #16.
23. **Contents:** Batteries
24. Insert batteries into the controller. Be sure that the battery poles are in the correct direction.

#### Charging the rechargeable battery via computer

**3** Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Take care only to charge the Lilon battery supplied with the Lilon charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other Lilon battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 0.5A output voltage:

- Connect the USB charger cable with the USB port of a computer. **1** The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **2** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
- It lasts about 60 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again.

**Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2-3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.**

**4** Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment in the Carrera RC car. Connect the end of the cable from the Carrera RC vehicle with the charged battery. Put the battery in place. Replace the compartment cover using a screwdriver.

**5** Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.

**6** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED of the car will flash rhythmically.

**7** 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.

**• When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.**

**Avoid constant motor operation.**  
• If the car switches off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.  
• Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.  
• Clean the Carrera RC car after use.

#### Controller functions – Differential Steering

**3** **a** You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres.

**Joystick left and right:** Forwards and backwards with steady movement of left and right joysticks at the same time.

Steer the car to the left by pushing the right-hand joystick forwards and releasing it again. Steer the car to the right by pushing the left-hand joystick forwards and releasing it again.

**8 b** **Flip action stunts**

The flip can be triggered by moving both joysticks quickly and simultaneously in opposite directions either upwards or downwards to the stop, and the car turns a somersault.

**8 c** **360° turn**

By moving both joysticks slowly and steadily up and down in opposite directions the vehicle can be made to rotate 360 ° on the spot.

#### Troubleshooting

##### The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **6** **7**)?

**The vehicle does not work properly; the range is too small!**

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

#### F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauront donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité figurant. Veillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de service.

#### Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Restez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinées au perfectionnement du produit).

**La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts :** La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pannes d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesses Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Carrera Toys GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Carrera Toys GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments defectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

**Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si**

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

**Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.**

**Avis destinés aux États de l'Union européenne :** nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

#### Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



AGE  
12+

2.4  
GHz

Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400–2483.5 MHz

#### Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.

**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

**ATTENTION !** Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et filets de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.

Le pictogramme ci-dessous des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous tension. Le risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables.

Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uni-quelement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les déformations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles déformations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant:



or

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Consignes de sécurité

**A** Seules les batteries d'origine Carrera RC Lilon peuvent être utilisées. Retirez la batterie du véhicule avant de la charger.

**B** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

**C** L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

**D** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec. Le jouet (véhicule) ne peut être utilisé dans l'eau que s'il est totalement assemblé conformément aux instructions.

**E** Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

**F** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.

**G** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

**H** Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

**I** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

#### Fournitures

- 1x Kit complet avec contrôleur
- 1x Câble de charge USB
- 1x Batterie Lilon
- 1x Jeu de piles (non rechargeables)

#### Notice de montage

- 2. **Contenu :** Unité d'entraînement 1
- 2. **Contenu :** Bague de support pour moteurs ; vis de type **(A**) et de type **(B**) – l'utilisation du type **(B**) est indiquée dans l'étape correspondante, sinon utilisez le type **(A**)

- 3. **Contenu :** Toumevis

- 4. **Contenu :** Pneu

- 5. **Contenu :** 2x fixation de roue de support **(A** ; 2x fixation de roue de support **(B** ; 4x roue de support ; 4x essieu de roue

- 6. Insérez le moteur 1 dans l'unité d'entraînement 1.

- 7. Montez le pneu de 4 sur la jante. Puis montez sur l'unité d'entraînement 1.

- 8. **Contenu :** Pneu

- 9. Unité d'entraînement 2

- 10. Montez le pneu de 8 sur la jante. Puis montez sur l'unité d'entraînement 1.

- 11. Insérez le moteur 2 dans l'unité d'entraînement de 9. Ensuite, vissez les deux unités d'entraînement ensemble. Placez la bague de support de 2 entre les deux moteurs.

- 12. Dessus du corps, avec l'électronique.

- 13. **Contenu :** Jante

- 14. Montez le couvercle en verre sur le dessus du corps de 12.

- 15. Montez le pneu sur la jante de 13. Puis montez sur l'unité d'entraînement 2.

- 16. Vissez le dessous du corps sur les deux unités d'entraînement. Utilisez pour cela les vis de type **(B**). Prenez en main toutes les pièces en 5. Enfichez les roues de support sur les essieux de roues et ensuite, insérez dans les pièces de la carrosserie. Ensuite, fixez avec les fixations des roues de support. Raccordez l'électronique **(1) (2) (3)**. Ensuite, vissez les deux pièces de carrosserie ensemble. Veillez à ne pas coincer les câbles.

- 17. **Contenu :** Jante

- 18. Montez le couvercle en verre sur le dessous du corps de 16.

- 19. Montez le pneu sur la jante de 17. Puis montez sur l'unité d'entraînement 2.

- 20. **Contenu :** Câble de charge

- 21. Insérez la batterie dans son logement et raccordez-la à la pièce complémentaire.

- 22. Montez le couvercle du logement de la batterie sur le dessous du corps de 16.

- 23. **Contenu :** Batteries

- 24. Insérez les batteries dans le contrôleur. Veillez à la bonne polarité.

#### Cargement de l'accu

- 3 Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet pour être rechargées. Veillez à ce que la batterie Lilon fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge Lilon fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie Lilon ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements permanents. **Veuillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en garde et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 0,5 A :

- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur **1**. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez une autre batterie à la DEL, la DEL du câble USB cesse de clignoter et indique que la batterie est en cours de chargement. **2** Le câble de charge USB est fabriqué de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'une batterie déchargée dure environ 60 minutes. Lorsque la batterie est pleine, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

- Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se reposer après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargeé complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois).** Ne mettez jamais les charges et les blocs d'alimentation en circuit-court. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une déterioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.

- 4 Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie du véhicule Carrera RC. Branchez le câble du véhicule à la batterie. Insérez la batterie dans son compartiment avant de remettre le couvercle et de la visser à l'aide d'un tournevis.

- 5 Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Attention à bien respecter la polarité.

- 6 Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL située sur le véhicule clignote régulièrement.

- 7 Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

- **Lors du changement de la première à la deuxième batterie, observer un arrêt de conduite d'au moins 10 minutes. Lors du changement suivant, observer impérativement un arrêt de conduite d'au moins 20 minutes.**
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à breves intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.
- Veillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

#### Fonctions de la télécommande – Commande différentielle

- 8 **a** Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises. **Manette gauche et droite :** marche avant et marche arrière avec l'actionnement simultané et constant de la manette gauche et droite.

Vous effectuez un mouvement de direction vers la gauche en déplaçant la manette droite vers l'avant et en la relâchant. Pour effectuer un mouvement de direction vers la droite, déplacez la manette gauche vers l'avant puis relâchez-la.

**8 b** **Cascades de retournement**

Un retournement peut être provoqué via un mouvement opposé rapide et direct des deux manettes jusqu'au bout du haut ou du bas. Le véhicule peut alors faire des tonneaux.

**8 c** **Rotation à 360°**

Grâce à un lent mouvement simultané et opposé vers le haut et vers le bas des deux manettes, le véhicule tourne sur place à 360°.

#### Solutions aux problèmes

##### Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur "ON".
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou defectueuses ?
- Le véhicule et le émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **6** **7**) ?

**Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !**

- Les piles sont-ils déchargées ?
- Y-a-t-il dans les environs d'autres modèles résistants à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?

- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.

- Y-a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

#### Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos previos a la fecha de compra. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. Es necesario que observe las indicaciones de uso de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso que reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto.

**Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:** La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidos del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. pilas, altos saldos superiores a la especificación recomendada, dejar el producto a temperatura ambiente, etc.) y las intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Carrera Toys GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Carrera Toys GmbH devolverá el precio pagado por el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

#### El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá:

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de compra.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

#### Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.

**Instrucciones para los Estados de la Unión Europea:** se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).

#### Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.

**ADVERTENCIA!** Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

**ADVERTENCIA!** Existe peligro de quemadura a través de contactos funcionales. Retire todo el material

- 13. Contenuto:** Ruote  
**14.** Montare la protezione di vetro sulla parte superiore della carrozzeria del punto 12.  
**15.** Inserire i pneumatici nelle ruote del punto 13. Successivamente, montarli sull'unità motrice 2.  
**16.** Avvitare la parte inferiore della carrozzeria a entrambe le unità motrici. Utilizzare le viti di tipo **(B)**. Prendere tutti i pezzi del punto 5. Collegare le ruote di supporto dalle ruote e, successivamente, inserire nella carrozzeria. Fissare il tutto con i supporti per le ruote di supporto. Collegare il sistema elettronico **(1) (2) (3)**. Successivamente, avvitare entrambe le parti della carrozzeria. Fare attenzione a non intrappolare alcun cavo.  
**17. Contenuto:** Ruote  
**18.** Montare la protezione di vetro sulla carrozzeria del punto 16.  
**19.** Inserire i pneumatici nelle ruote del punto 17. Successivamente, montarli sull'unità motrice 2.  
**20. Contenuto:** Cavo di ricarica  
**21.** Inserire le batterie nell'apposito vano e collegarle al pezzo complementare.  
**22.** Montare la protezione del vano batterie sulla carrozzeria del punto 16.  
**23. Contenuto:** Batterie  
**24.** Inserire le batterie nel radiocomando. Prestare attenzione alla polarità.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm · Gamma di frequenze: 2400–2483.5 MHz

## Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.

**AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.  
**AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata, per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulto. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa di rischio di esplosione. Prima di caricarli togliere l'accumulatore dal modello. Far attenzione alla polarità. Non cortocircuitare carabiner e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro carabiner può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo. In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, copertura e altre parti del carabiner. Il cavo esterno flessibile di questo carabiner non può essere sostituito. Rivolgervi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.

**• Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 60 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.**

**Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di fatto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'osservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare carabiner e alimentatori. L'osservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.**

**4** Con un cacciavite togliere il coperchio del vano della batteria della vettura Carrera RC. Collegare l'estremità del cavo della vettura Carrera RC con quella della batteria. Inserire la batteria. Con un cacciavite avvitare il coperchio.

**5** Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità.

**6** Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. I LED sulla vettura lampeggi ritmicamente.

**7** Accendere il controller. I LED sul controller lampeggi ritmicamente. Dopo alcuni secondi, i LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.

**• Quando si sostituisce il primo accumulatore con il secondo, si deve rispettare una pausa di guida di almeno 10 minuti. Alla sostituzione successiva, una pausa di almeno 20 minuti.**

**• Evitare l'uso permanente del motore.**

**• Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.**

**• Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.**

**• Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.**

**Funzioni del controller – Comando differenziale**

**8 a** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.  
**Joystick sinistro e destro:** guida in avanti e indietro con azionamento uniforme e contemporaneo del joystick sinistro e destro.

**D** Un movimento di sterzata a sinistra viene creato spostando il joystick destro in avanti e rilasciandolo. Joystick sinistro in avanti e poi rilasciarlo.

**8 b** Stunt d'azione con rotazione  
**Il flip, durante il quale la vettura compie un giro su se stessa, viene attivato spostando i due joystick verso l'alto o il basso fino all'arresto con un movimento veloce diretto contrapposto.**

**8 c** Rotazione di 360°  
**La vettura compie una rotazione di 360° sul posto abbassando e sollevando i due joystick con un movimento lento contrapposto e uniforme.**

**Soluzioni dei problemi**

**Il veicolo non reagisce ai comandi**

**• Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».**

**• Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.**

**• Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.**

**• Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.**

**• Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **6** **7**)?**

**Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!**

**• Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.**

**• Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.**

**• Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.**

**• Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.**

**• Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettitori CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.**

**NL Geachte klant,**

Wij verkiezen u met de aankoop van uw Carrera RC-modellauto, die volgens de huidige stand van de techniek verkrijgbaard is. Omdat wij er steeds voor jaren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde in zonder aarzeling voorbereidend. Op basis van minimale afwijkingen van het uiterlijk beschrijving gesteld product tegenover gegevena in afbeeldingen in deze handleiding en de daaropvolgende aanspraken doen gelden. Deze gebruiksaanwijzing en montage-aanwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij verachtingstaak van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

te los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión.

Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete. Si se utiliza el cargador de forma regular, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.



El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia, incluso comprendiendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

## Disposiciones de seguridad

**A** Solo deben utilizarse las baterías de Lilian Carrera RC originales. Retire la batería del vehículo antes de cargarla.

**B** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.

**C** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.

**D** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.

El juguete (vehículo) no debe ponerse en funcionamiento en el agua a menos que esté completamente ensamblado de acuerdo con las instrucciones.

**E** Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.

**F** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.

**G** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.

**H** No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.

**I** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

## Contenido del embalaje

**1** 1x Kit de montaje completo con controlador

1x Cable de carga USB

1x Lilian Batería recargable

1x Juego de baterías (no recargables)

**Instrucciones de montaje**

**2** 1. **Contenido:** Unidad motriz 1

2. **Contenido:** Anillo de apoyo para motores; tornillos tipo **A** y tipo **B** – El uso de tipo **B** se muestra en el paso correspondiente; de lo contrario, tipo **A**.

3. **Contenido:** Atornillador

4. **Contenido:** Neumáticos

5. **Contenido:** 2x soporte de rueda de soporte **A**; 2x soporte de rueda de soporte **B**; 4x rueda de soporte; 4x eje de rueda

6. Colocar el motor 1 en la unidad motriz 1.

7. Montar neumático de 8 en la llanta. A continuación, montar la unidad motriz 1.

8. **Contenido:** Neumáticos

9. Unidad motriz 2

10. Montar neumático de 8 en la llanta. A continuación, montar la unidad motriz 2.

11. Colocar el motor 2 en la unidad motriz de 9. A continuación, atornillar entre si ambas unidades motrices. Inserte el anillo de apoyo de 2 entre los dos motores.

12. Parte superior de la carrocería, incluida la electrónica.

13. **Contenido:** Llanta

14. Montar el recubrimiento de cristal en la parte superior de la carrocería de 12.

15. Montar neumático en la llanta de 13. A continuación, montar la unidad motriz 2.

16. Atornillar la parte inferior de la carrocería con ambas unidades motrices. Utilice para ello los tornillos del tipo **B**. Coja todas las piezas de 5. Coloque las ruedas de soporte en los ejes de rueda e introduzcalas en las partes de la carrocería. A continuación, fíjelas con los soportes de las ruedas de soporte. Conectar la electrónica **(1) (2) (3)**. A continuación, atornillar entre si ambas partes de la carrocería. Procure no apisonar ningún cable.

17. **Contenido:** Llanta

18. Montar el recubrimiento de cristal en la parte inferior de la carrocería de 16.

19. Montar neumático en la llanta de 17. A continuación, montar la unidad motriz 2.

20. **Contenido:** Cable de carga

21. Insertar la batería en el compartimento de la batería y unir con la contrapieza.

22. Montar la tapa del compartimento de la batería en la parte inferior de la carrocería de 16.

23. **Contenido:** Baterías

24. Insertar las baterías en el controlador. Preste atención a la polaridad correcta.

## Cargar de la batería

**3** Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Asegúrese de cargar la batería recargable de Lilian suministrada únicamente con un cargador de Lilian suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de Lilian o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Lea detenidamente el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 0,5A.

• Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador **1**. El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si coloca una batería descargada, el LED en el cable de carga USB no se encenderá, indicando que la batería se está cargando. **2** El cable de carga USB está fabricado de tal manera que queda descartada la polaridad invertida.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het servicebereik.

## Garantievoorraarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onverwijldelijk de in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

**Indien er desondanks fouten optuiken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorraarde verleend:** De garantie omvat aantoonbare materialel of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietijd 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onechtekundige behandeling of door een onechtekundig gebruik (bijv. hoge sporen boven de aanbevolen hoge, laten valen van het product) of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Carrera Toys GmbH of door een daar geautoriseerde bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Carrera Toys GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpaknings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

## Aanspraak op de garantievergoeding bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
  - geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
  - het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
  - de beschadigingen/functiestoornissen aan overmacht of door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn.
- Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.**

**Aanwijzing voor EU-lidstaten:** er wordt gewezen op de wettelijke garantieplicht van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze garantieplicht door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

## Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) betreft.

De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm · Frequentiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

## Waarschuwingsinstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letslens en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorzchriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste in gebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevalen met letslens en beschadigingen worden vermeden.

**WAARSCHUWING!** Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

**WAARSCHUWING!** Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geleve voor informatie in en geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient u aan te dragen om de batterijen te verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplettingsgevaar niet worden opgeladen. Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Laders en adaptors mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING:** Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd. Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklaasse II. of

## Veiligheidsbepalingen

**A** Enkel de originele Carrera RC Lilon-accu's mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden. Gelieve de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden.

**B** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en platen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.

**C** Gebruik dit product nooit op grasvlakken. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.

**D** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.

Het speelgoed (voertuig) mag alleen in water worden gebruikt, als het volledig gemonteerd is in overeenstemming met de handleiding.

**E** Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.

**F** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.

**G** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.

**H** Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.

**I** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

## Inhoud van de levering

- 1x Complete bouwset met controller
- 1x USB-laadkabel
- 1x Lilon Accu
- 1x Set batterijen (niet oplabaar)

## Montage-instructies

1. **Inhoud:** Aandrijf eenheid
2. **Inhoud:** Steuring voor motoren; Schroeven type **(A)** en type **(B)** – Gebruik van type **(B)** wordt in de toepassing zijnde stap aangegeven, anders type **(A)** gebruiken.
3. **Inhoud:** Schroevendraaier
4. **Inhoud:** Banden
5. **Inhoud:** 2x houder voor steunwielen **(A)**; 2x houder voor steunwielen **(B)**; 4x steunwielen
6. **Plaats:** Motor 1 in aandrijf eenheid 1.
7. **Trek** de banden uit stap 4 over de velgen. Daarna op aandrijf eenheid 1 monteren.
8. **Inhoud:** Banden
9. **Aandrijf eenheid 2**
10. **Trek** de banden uit stap 8 over de velgen. Daarna op aandrijf eenheid 1 monteren.
11. **Plaats** motor 2 in de aandrijf eenheid uit stap 9. Schroef vervolgens beide aandrijf eenheden aan elkaar. Plaats daarbij de steuning uit stap 2 tussen de twee motoren.
12. **Bovenste deel** van de carrosserie incl. elektronica.
13. **Inhoud:** Velg
14. **De glazen kap** op het bovenste deel van de carrosserie uit stap 12 monteren.
15. **Trek** de band over de velg uit stap 13. Daarna op aandrijf eenheid 2 monteren.
16. **Schroef** het onderste deel van de carrosserie vast aan de twee aandrijf eenheden. Gebruik daarvoor de schroeven type **(B)**. Neem alle onderdelen uit 5 in de hand. Plaats de steunwielen op de wielsassen en steek ze in de carrosserieleden. Vervolgens met de steunwielenbeugels fixeren. Elektronica aansluiten (**1** **2** **3**). Schroef vervolgens beide carrosseredelen aan elkaar. Let er op dat u geen kabels inklent.
17. **Inhoud:** Velg
18. **De glazen kap** op het onderste deel van de carrosserie uit stap 16 monteren.
19. **Trek** de band over de velg uit stap 17. Daarna op aandrijf eenheid 2 monteren.
20. **Inhoud:** Oplaadkabel
21. **Plaats** de accu in het batterijvak en sluit deze aan op zijn tegelpool.
22. **Monter** het deksel van het batterijvak op het onderste deel van de carrosserie uit stap 16.
23. **Inhoud:** Batterijen
24. **Plaats** batterijen in de controller. Let op de juiste polariteit.

## Opladen van de accu

- 3 **Heropladbare** batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Let erop dat de bijgeleverde Lilon-accu alleen met de bijgeleverde Lilon-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere Lilon-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Laat alvoren de batterij te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van heropladbare batterijen.** U kunt de accu met de bijgeleverde USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 0,5A uitgangsstroom laden:
- Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer **(1)**. De led van de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadmethode correct op de computer is aangesloten. Wanneer u een lege accu aantrekt brandt de led op de USB-laadkabel niet meer en toont aan dat de accu geladen wordt. **(2)** De USB-laadkabel is zo gemaakt, dat verwisseling van de polen uitgesloten is.

Het duurt ongeveer 60 minuten om een lege accu (niet liptonpol) weer op te laden. Wanneer de accu volledig geladen is, brandt de ledindicador aan de USB-laadkabel weer groen.

**Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde dieptelading van de accu te vermijden.** Accu moet nu gebruik minimum 20 minuten afsluiten, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laat de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht.

**4** Verwijder met een schoevendraaier het deksel van het accuvak bij het Carrera RC-voertuig. Verbind het kabeluiteinde van het Carrera RC-voertuig met dat van de accu. Accu inleggen. Deksel met een schoevendraaier dichtschooieren.

**5** Open het batterijvak met een schoevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit.

**6** Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op het voertuig knippert ritmisch.

**7** Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

**•** **Bi** Het vervangen van de eerste accu door de tweede moet een rijnspauze van minstens 10 minuten worden ingelast. Bij daarop volgende vervanging moet telkens een rustpauze van minstens 20 minuten worden ingelast.

**•** Permanent gebruik van de motor vermijden.

**•** Als het voertuig zichzelf meermakt kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.

**•** Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.

**•** Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

## Functies van de controller – Differentiële besturing

**8** **a** Met de joysticks kunt u nauwkeurige sturen rijmanoeuvres uitvoeren.

**Joystick links en rechts:** vooruit rijden en achteruit rijden bij gelijkmate en gelijkmate bediening van de linker en rechter joystick.

Een stuurbeweging naar links voert u uit door de rechter joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten. Voor een stuurbeweging naar rechts dient u de linker joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten.

**8** **b** Spectaculaire saltostunts

Door beide joysticks snel en tegelijk in tegenovergestelde richting - na boven respectievelijk beneden - tot aan de aanslag te bewegen, kan de salto worden uitgevoerd, waarbij het voertuig over de kop gaat.

**8** **c** 360°-draaibeweging

Door beide joysticks langzaam en gelijkmate in tegenovergestelde richting naar boven en beneden te bewegen, zal het voertuig 360° ter plekke draaien.

tras partes do mesmo.

O flexível exterior do carrinho não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carrinho só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II.



## Prescrições de segurança

- A** Só é permitido utilizar as baterias de Lilon Carrera RC originais. Retire a pilha do carro antes de carregá-la.
- B** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISO!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito público.
- C** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- D** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco. O brinquedo (veículo) só pode ser operado na água se estiver montado por completo de acordo com as instruções.
- E** Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- F** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- G** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro a frente para e trás continuamente.
- H** Nunca lance o carro para o chão.
- I** Antes de cada utilização, dever-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

## Volume de fornecimento

- 1x Conjunto de montagem completo com comando
- 1x Cabo de carregamento USB
- 1x Lilon Bateria
- 1x Conjunto de pilhas (não-recarregável)

## Manual de montagem

- 1** **Conteúdo:** Unidade de acionamento 1
- 2** **Conteúdo:** Anel de apoio para motores; Parafusos do tipo **(A)** e tipo **(B)** – A utilização do tipo **(B)** é atribuída no respetivo passo, caso contrário utilizar o tipo **(A)**.
- 3** **Conteúdo:** Chave de parafusos
- 4** **Conteúdo:** Pneus
- 5** **Conteúdo:** 2 x suportes da roda de apoio **(A)**; 2 x suportes da roda de apoio **(B)**; 4 x rodas de apoio; 4 x eixos da roda
- 6** Inserir o motor 1 na unidade de acionamento 1.
- 7** Montar os pneus do ponto 4 nas jantes. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 1.
- 8** **Conteúdo:** Pneus
- 9** Unidade de acionamento 2
- 10** Montar os pneus do ponto 8 nas jantes. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 2.
- 11** Inserir o motor 2 na unidade de acionamento do ponto 9. Posteriormente, aparafusar as duas unidades de acionamento entre si. Assim, introduzir o anel de apoio do ponto 2 entre os dois motores.
- 12** Parte superior da carroceria incl. sistema eletrónico.
- 13** **Conteúdo:** Jantes
- 14** Montar a cobertura de vidro na parte superior da carroceria do ponto 12.
- 15** Montar os pneus nas jantes do ponto 13. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 2.
- 16** Aparafusar a parte inferior da carroceria com as duas unidades de acionamento. Utilize, para tal, os parafusos do tipo **(B)**. Retire manualmente todas as peças do ponto 5. Colocar as rodas de apoio nos eixos das rodas e depois introduzir las partes da carroceria. De seguida, fixar com as supentes da roda de apoio. Ligar o sistema eletrônico **(1)** **(2)**. Posteriormente, aparafuse as duas partes da carroceria entre si. Certifique-se de que nenhum cabo fique preso.

**17** **Conteúdo:** Jantes

**18** Montar a cobertura de vidro na parte inferior da carroceria do ponto 16.

**19** Montar os pneus nas jantes do ponto 17. Posteriormente, montar na unidade de acionamento 2.

**20** **Conteúdo:** Cabo de carregamento

**21** Inserir na roda o compartimento de bateria e ligar com contrapeça.

**22** Montar a cobertura do compartimento de bateria na parte inferior da carroceria do ponto 16.

**23** **Conteúdo:** Baterias

**24** Inserir as baterias no controlador. Assegure a polaridade correta.

## Carregamento da bateria

- 3** As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de Lilon incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de Lilon (cabô de USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de Lilon ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Lida atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabô de USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação USB com uma tensão de saída de no mínimo 0,5A.
- 4** Ligue o cabô de carga USB à porta USB de um computador **(1)**. O LED do cabô de carga USB acende-se em verde e o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando você insere uma pilha descarregada, o LED do cabô de USB de carregamento apaga-se o que assinala que a pilha está em carga. **(2)** O cabô de USB de carregamento está concebido de forma aos polos não poderem ser trocados.
- 5** Demora aproximadamente 60 minutos a carregar uma pilha descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabô de carga volta a acender-se em verde.

**Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma.** Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inobservância do manejado anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.

- 6** Retire a tampa do compartimento da bateria do carro Carrera RC com uma chave de fendas. Ligue a extremidade do cabo de carregamento da bateria Carrera RC à extremidade do cabo da bateria. Coloque a bateria. Aperte a tampa com uma chave de fendas.

**5** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coleque as pilhas como tampas e ou



## Akun lataus

**3** Ladattavat akut on poistettava latausta ennen niiden lataamista. Varmista, että lataat mukana tulleelle Lilon akun vian mukana tulleelle Lilon laturilla (USB-latausjohto). Jos yrityt ladata akkuja jollakin toisella Lilon akkujen laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se johtaa vakavia vaurioita. **Lue huolellisesti edelliset luvut, jotta sisältävä ladattavien akkujen käyttöön liittyvät varoituksia ja ohjeita, ennen kuin siirryt eteenpäin.** Voit ladata akun silloin kuuluvalla USB-latausjohdolla tietokoneeseen USB-illäntäntääksi tai USB-virtalähteestä, joka vähimäärin on 0,5 A:

- Yhdiläiliä USB-latausjohto tietokoneeseen USB-illäntäntääksi **1**. USB-latausjohto led syytä vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on yhdellätoista oikean tietokoneen. Kun mitä tyhjän akun, USB-latauskaapelin LED-valo ei enää syty, missä osoittaa, että akku ladattaa. **2** USB-latausjohto on valmistettu min, että navat eivät voi tulaa väriin.
- Tyhjän akun (ei syväpakkauksineen) lataamisen jälkeen täyteen kestää suunnilleen 60 minuuttua. Kun akku on täynnä, USB-latausjohto led syytä vihreänä.

Lataa akku eddottomasti aina kytkeytäessäsi alun perin lämpimäksi akun purkautumisen tähyn tyyhjäksi. Akun on kytkeytäessä jäädytävän väh. 20 minuuttiin, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aina ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Latureita tai verkkolaiteita ei saa olosuksia. Akku voi vahingouttaa, mikäli yllä mainittuja ohjeita käästetään ei noudata. Alá jäätki akku valovammalta latauslaitan aikana.

**4** Carrera RC-auton akkukotelon kanssa poistetaan ruuveimeissellä. Carrera RC-auton johdon pää liitetään akkuna. Akku laitetaan sisään. Kansi ruuvataan kiinni ruuveimeissellä.

**5** Avaa akkulokeron ruuveimeissellä ja laita akut ohjaimeen. Varmista, että navat ovat oikein päin.

**6** 1. Kytke ajoneuvon pääle. Ohjailettain LED vilkkuu rytmillisä. Muutaman seunun kuluttua ajoneuvon ja ohjailettain LED-valot paikat keskeytävät. Yhteys on satuu aikaan.

**7** 2. Kytke ajoneuvon pääle. Ohjailettain LED vilkkuu rytmillisä. Muutaman seunun kuluttua ajoneuvon ja ohjailettain LED-valot paikat keskeytävät. Yhteys on satuu aikaan.

**Vaihda akku eddottomasti aina kytkeytäessäsi alun perin lämpimäksi akun purkautumisen tähyn tyyhjäksi. Seuraavaan vaihdon aikana on eddottomasti pidettävä vähintään 20 minuutin tauko.**

Mootorin jatkuvuus käyntiä on vältetävää.

Jos auto sammuttaa itsestään monta kertaa peräjälkeen, akku on tyhjä. Lataa akku.

Säilytä akku aina ajoneuvon ulkopuolella.

Carrera RC-auton puhdistetaan ajoin jälkeen.

## Ohjaintoiminnot – Differentialioliuhdas

**8 a** Ohjaussauvalta voit tehdä tarkkoja ohjeita: ja ajolliseksi.

**9** Ohjaussauva vasemmalta ja oikealla: ajo eteenpäin ja perutus vasemmalle ja oikealle ohjaussauvan tasaisella ja samanakaltaisella ohjausella. Saat alkuaan ohjausliikkeiden vasemmalta, kun liikuttaa oikeanpuoleista ohjaussauvaa eteenpäin ja päästät sitten sitä. Saat alkuaan ohjausliikkeiden oikealle, kun liikuttaat vasentaan ohjaussauvaa eteenpäin ja päästät sitten sitä.

**8 b** Pyöräytys paikallaan

Liikuttaessa molempia ohjaussauvoja nopealla suoralla liikkeellä vastakkaisiin suuntiin ja ylös tai alas vasteeseen asti, kiepsataan ajoneuvon ympäri.

**8 c** 360° pyöräytys

Liikuttaessa molempia ohjaussauvoja hitaasti vastakkaisiin suuntiin ja tasaisesti ylös ja alas, pyörillä ajoneuvo 360° paikallaan.

## Ongelmaratkaisut

Ajoneuvon ei reagoi

• Kytketään lähettiläinen ja auton kytkin asentoon „ON“.

• Onko paristo/akku asetettu oikein?

• Ovatko paristokontaktit vääräinasetettu tai likaiset?

• Ovatko paristot tyhjät tai vialliset?

• Onko ajoneuvo ja lähettiläijän akkuin liitetty? (katso **6 f**)

Ajoneuvon ei reagoi oikein, toimintästäntä on liian pieni!

• Loppuun paristoista/akkuista virtaa?

• Onko lähettiläytilä muuta radiolaukko-ohjausella ohjattavaa pieniä smalleja, jotka lähetettävät ehkä samalla taujuudelta?

• Alihetettautuva metalliristikot/aidat hädriktää?

• Lähetyks - tai sähkömästori alihetettautuva pienoismalliautojen kontrollointia matonta käyttämistä.

• Onko lähettiläytilässä radiopuhelinta/CB-radioita/WiFi-verkkoa, jotka voivat aiheuttaa hädriktää?

## PL Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupowi samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastępujemy stare do przerzucania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyleni produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest jedynie elementem składowym produktu. Nieprzestrzeganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie prawa z tytułu roszczeń grawacyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdą Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).

## Warunki gwarancji

Produkty Carrera to zabawki, charakteryzujące się wysoką jakością rozwiązań technicznych. Z tego względu należy o nie wyjątkowo dbać. Prosimy o bezwzględne przestrzeganie wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastępuje się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

**Mimo producentów kontroli mogą pojawiać się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca ponizej warunki:** Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałowe lub fabryczne, które występują w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji – licząc od daty sprzedaży – wynosi 24 miesiąca. Gwarancja nie obejmuje części zużywających (jak np. akumulatory, anteny, opory, części skrzyni biegów, itp. do klocków RC) uszkodzeń powstających w wyniku niewłaściwego obchodzenia się / użytkowania (jak np. skoki powyżej wysokości, uadek produktu, itp.) lub w przypadku ingerencji osób trzecich. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Carrera Toys GmbH lub przy autoryzowanych przedsiębiorstwach. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzyjną firmą Carrera Toys GmbH, firma Carrera Toys GmbH wymieni cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przyzna stowarzyszenie odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów związanych z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest kupujący. Koszty te ponosi kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podnoszone wyłącznie przez pierwszego nabyciela produktu Carrera.

## Roszczenia z tytułu świadczenia gwarancyjnego występuje, gdy:

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzanie zakupu / rachunek / wydruk kasowy,
  - nie wykonano żadnych odrechnerycznych zmian w karcie gwarancyjnej,
  - zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
  - przyczyną uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest sila wyższa lub zużycie uwarunkowane eksploatacją.
- Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.

Wskazówka dla państwa UE: zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek gwarancji Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

## Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model włącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innymi ważnymi przepisami Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalna deklaracja zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm · Zakres częstotliwości: 2400–2483.5 MHz

## 8. Zawartość: opona

9. Jednostka napędowa 2

10. Założyć opone (z 8) na obręcz. Następnie zamontować na jednostce napędowej 1.

11. Założyć silnik 2 do jednostki napędowej (z 9). Następnie połączyć ze sobą obie jednostki napędowe śrubami, wkładając pierścień oporowy (z 2) między oba silniki.

12. Góra części karoserii z elektroniką.

13. Załącznik: obręcz

14. Zamontować szklaną osłonę na górną część karoserii (z 12).

15. Założyć opone na obręcz (z 13). Następnie zamontować na jednostce napędowej 2.

16. Połączyć dolną część karoserii śrubami z jednostką napędową. Użyć w tym celu śrub typu (B). Wziąć wszystkie elementy z zestawu 2. Należy kola podporowe na osie kol, a po czym założyć do części karoserii karetka. Następnie przytrzymać za pomocą mocowanych koli podporowych. Podłączyć elektronikę (1) (2) (3). Następnie połączyć ze sobą obie części karoserii śrubami. Uwaga: nie przygnieść kabli.

17. Załącznik: obręcz

18. Zamontować szklaną osłonę na dolną część karoserii (z 16).

19. Założyć opone na obręcz (z 17). Następnie zamontować na jednostce napędowej 2.

20. Załącznik: kabel do ładowania

21. Założyć akumulator do komory akumulatora i podłączyć go do złącza.

22. Zamontować osłonę komory akumulatora na dolną część karoserii (z 16).

23. Załącznik: bateria

24. Założyć baterię do nadajnika. Zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość.

## Ładowanie akumulatora

**3** W celu ładowania akumulatora należy wyjąć z zabawki. Zwracajcie Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora Lilon odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii Lilon (kabla do ładowania USB). Próbaj ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii Lilon lub innjej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znaczących uszkodzeń. **Pred pozwaniem o użyczenie na zasadzie załączonych podanych opisów i wskazówek dotyczących użycia akumulatorów.** Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazdem USB komputera lub zasilacza USB o właściwym natężeniu prądu co najmniej 0,5 A:

• Podłączenie Państwa kabla do ładowania USB z użyciem USB komputera **1**. Dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB świeci na zielono i wskazuje, kiedy kabl do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Po połączeniu wyczerpanego akumulatora dioda LED w kablu do ładowania USB przestała świecić i sygnalizuje ładowanie akumulatora. **2** Konstrukcja kabla do ładowania USB wyklucza nieprawidłową biegunowość.

• Ponowne ładowanie wyładowanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 60 minut. Jeżeli akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdująca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

Po użyczeniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po użyczeniu akumulatora musi 20 minut stanini zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na okolo 2-3 miesiące). Nie zwierać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeganie powyższych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora w celu ładowania.

**4** Za pomocą wkrętaka usunąć pokrywę komory na akumulatorku, która umieszcza się w samochodzie Carrera RC. Polączyć koniec przewodu samochodu Carrera RC z przewodem akumulatora. Włożyć akumulator. Dokręcić pokrywę za pomocą wkrętaka.

**5** Otwróćcie Państwa komórę baterii przy pomocy śrubokrętu i umieśćcie Państwo baterię w kontrolerze. Zwróccie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość.

**6** 1. Włączcie Państwo pojazd naciśkając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdująca się przy pojedźcie migra rytmicznie.

2. Włączcie Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze migra rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampy LED znajdująca się przy pojedźcie i przy kontrolerze świeci nieprzerwanie. Połączcie nie jest zakończony.

**• Przy wyminnięciu pierwszego akumulatora na drugi musi zostać zachowana przerwa w jeździe trwająca co najmniej 10 minut. Przy następnej wyminie musi koniecznie zostać zachowana przerwa trwająca co najmniej 20 minut.**

• Unikaj ciągłego używania silnika.

• Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.

• Akumulator zawsze należy przechowywać poza pojazdem.

• Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.

## Funkcje kontrolera – Sterowanie różnicowe

**8 a** Przy pomocy dżojstika mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy. Lewa i prawa strona joysticka: jazda do przodu i do tyłu przy równomiernym i jednocześnie naciśniętym lewego i prawego joysticka.

Ruch kierowcy w lewo powoduje przesunięcie prawego joysticka do przodu i następnie zwolnienie naciśnięcia. Przesunięcie lewego joysticka do przodu i następnie zwolnić naciśnięcie.

**b** Funkcja Flip Stunt

Poprzez szybkie, bezpośrednio po sobie następujące naciśnięcie obu joysticków w przeciwnie kierunku, w lewo przy zakładaniu do oporu do góry lub do dołu, można uruchomić funkcję Flip powodującą wywrócenie się pojazdu.

**c** Obrót o 360°

Poprzez wolne i równomiernie przesuwanie obu joysticków w przeciwnie kierunku pojazd obraca się w miejscu o 360°.

## Usuwanie problemów (usterek)

## Pojazd nie reaguje

• Przelącznik nadajnika i pojazdu nastawia na „ON“.

• Czy baterie/akumulatory włożone są prawidłowo?

• Czy konkcowi baterii są wygięte lub zubożone?

• Czy baterie są wyładowane lub zepsute?

• Czy pojazd i nadajnik/sternownik są prawidłowo połączone (patrz poz. **6 f**)?

## Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

• Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?

• Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?

• Maszty nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.

• Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

• Czy pojazd nie reaguje na akumulatory?

• Czy pojazd nie reag

**H** Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.

**I** A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húni.

### Szálzási terjedelem

- 1x Komplett szerelési készlet vezérlővel
- 1x USB töltőkábel
- 1x Lilon Akku
- 1x Készlet elem (nem újrátölthető)

### Felépítési útmutató

1. Tartalom: Munkaegység 1
2. Tartalom: Tartogatóról motorhöz; Csavarok, **(A** típus és **B** típus – A **B** típus használatára a megfelelő lépések felhívják a figyelmet, egyéb esetekben az **A** típus kell alkalmazni.
3. Tartalom: Csatlakozó
4. Tartalom: Abronsok
5. Tartalom: 2x Kitámasztókerék tartó **A**, 2x Kitámasztókerék tartó **B**, 4x Kitámasztókerék; 4x Kerékengely
6. Helyezze be a motorot 1 a hajtőegysége 1.
7. A 4. pontból az abronscot helyezze fel a felhíre. Ezt követően szerelje fel a munkaegységre 1.
8. Tartalom: Abrons
9. Munkaegység 2
10. A 8. pontból az abronscot helyezze fel a felhíre. Ezt követően szerelje fel a munkaegységre 1.
11. Helyezze be a motor 2 a hajtőegysége 2. A 9. pontból. Ez után csavarozza össze egymással a két hajtőegységet. Ennek során a tartogatóról a 2. pontból helyezze be a két motor közé.
12. Karosszéria felső rész elektronikával.
13. Tartalom: Fehér
14. Szerelje fel az üvegfelebet a karosszéria felső részére a 12. pontból.
15. Helyezze fel az abronscot a felhíre a 13. pontból. Ezt követően szerelje fel a munkaegységre 2.
16. Csatlakozza össze a karosszériához alsó részét a két hajtőegységgel. Ehhez alkalmazzon egy **(B**) típust csavart. Készítse el az összes alkatrészt az **B** részről. Illusztráció a tásztározókerékkel a kerékengelyekre és ezt követően helyezze be a karosszériához alkatrészeket. Ez után a tásztározókerék törököt. Csatlakoztatja az elektronikát **(1)** **(2)** **(3)**. Ez után csavarozza össze egymással a két karosszériához alkatrészeket. Ügyeljen rövidre, hogy ne cipjen be bákeleket.
17. Tartalom: Fehér
18. Szerelje fel az üvegfelebet a karosszéria alsó részére a 16. pontból.
19. Helyezze fel az abronscot a felhíre a 17. pontból. Ezt követően szerelje fel a munkaegységre 2.
20. Tartalom: Töltőkábel
21. Helyezze be az akkumulátorot az elemrekeszbe és csatlakoztassa az ellendarábbal.
22. Szerelje fel az elemrekesz felelhetőt a karosszéria alsó részére a 16. pontból.
23. Tartalom: Akkumulátorok
24. Helyezze be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polaritásra.

### Az akku feltöltése

1. A töltés előtt távolítsa el az akkumulátorokat a játékból. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt Lilon akkut nem használjon. A mellékelt Liton akkutöltővel (USB-kábel) töltse fel. Súlyos kárrok keletkezhetnek, ha az akkut egy másik Liton akkutöltővel vagy egy másfél akkutöltőben kisírni meg feltölteni. Súlyos kárrok keletkezhetnek, ha az akkut egy másik litium-ion akkutöltőben vagy egy másfél akkutöltőben kisírni meg feltölteni. **Mielőtt folytatja a termék használatát kérjük figyelemesen olvassa el az elöljő fejezetet és az it található, töltéthez akkumulátorra vonatkozó figyelmeztetést és útmutatásokat.** Az akkumulátor feltöltései az USB-töltő kábel segítségével amely a számítógép USB portával van, vagy az USB hálózati rendszere segítségével a kiegészítő feszültséggel.
- Csatlakoztatása az USB-töltőkábel egy számítógép USB-portjára. **1** Az USB-töltőkábelnél lévő LED zöld világítáni kezd, mielőtt lejárna, hogy a töltőgyűrű szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha megtörönék, hogy beiktatják az akkumulátort akkor a figyelmeztető LED lámpa az USB-töltőkábel nem gyűr meg azzal fogja lejárni, hogy az akkumulátor fel van töltve. **2** Az USB-töltőkábel úgy van kialakítva, hogy a pilótalámpák felcsereleszköz kizárt legyen.
- A kisül (nem melykülés), akkor újabb feltöltésre kb. 20 percig tart. Az akkut teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelnél lévő LED-kijelző újra zölden világít.
- Az akku ún. mérföldkörösben megakadályozza érdekelésben a használatát után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagy kell hibernálni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 hónapra) töltse fel az akkut. A töltéket és a tágységeket nem szabad rövidre zárni! Az akku kinti módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során ne hagyja felügyelést nélkül az akkumulátort.

**4** Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC jármű akkurekeszének fedelét. A Carrera RC jármű kábel-végét csatlakoztatva az akkura. Tegye be az akkukat. Csavarhúzóval csavarozza be a fedelét.

**5** Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfeszket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polaritásra.

**6** 1. Az ON-OFF-kapsolával kapsolja be a járművet. A járművön található LED rögzítési villog.

**7** 2. Kapcsolja be a vezérlőt. Az után található LED rögzítési villog. Néhány másodperc elteltével foglyamatosan világítanak a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.

• Az első akku második akkurnál több mint 10 perc szünetet kell tartani. Az ezt követő csere során feltétlenül legalább 20 perc szünetet kell tartani.

**8** • Kérülünk a motor állandó járását.

• Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerülít az akku. Kérjük, töltse fel az akkut.

• Az akkut mindenkorban a járművön kívül tárolja.

• A Carrera RC járművet az útban meg kell tisztognatni.

### A vezérlő funkciói – Differenciálvezérlés

**9** **a** A joystickekkel precízen tud kományozni és manővereket végezni.

**Bal és jobb oldali joystick:** Előre- és hátramenet a bal és jobb oldali joystick egyenletes és egységesen működtethető.

Balra irányuló kományozásiával a jobb joystick előre mozgatásával és azt követő elengedésével elér. Jobbra irányuló kományozásiával a bal joystick előre mozgatásával és azt követő elengedésével elér.

**8** **b** Gurulós-borulós attraktíciók

A két joystick gyors közvetlen ellenirányú mozgatásával mindenkor útközésgel felfelé vagy lefelé előidézhető a borulás, amelynek során a jármű átfordul.

**8** **c** 360° fordulat

A két joystick lassú ellenirányú és egyenletes fel- és lefelé mozgatásával a jármű egy helyben 360°-ban forog.

### Problémamegoldások

#### A jármű nem reagál

- Állítsa az adó és a készülék kapcsolóját „ON”-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhajtott vagy szennyezett az elem érintkezői?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adókészülék / ellenőrző készülék (**6** **7** kép)?
- A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!
- Csomkán az elemek/akkuk teljesítménye?
- Már rádió-távvezérlési modellek is vannak a közében, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémmarosi/kerítések zavarják az adatot?
- Az adó- vagy villanyoszlopok gyakran okoznak ellenőrzéshetet viselkedést az autómódban!
- Nem tartózkodik vélhetően az adókészülék / CB/Wifi hálózat/ közében, melyek zavarják a vételt?

### SPOŁOCHNA STRANKA

Cieślimo Vam za nakup Vašego avto modelka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridružimo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, material in obliko, ki jih lahko izvedemo kar karabin in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obnavljajočim izdelkom in primerejški so podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtev. Ta navodila je na montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje tretjim osebam.

Najnovješa verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.

### GARANCIJSKI POGOJI

Pri izdelkih Carrera gre za tehnično kakovosten igrače, s katerimi je potrebno ravnat skrbno. Zato obvezno upoštevajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

V kolikor temu pride do napaka, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev: Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancija rok začne veljati na dan nakupa in večja 24 mesecov. Iz garancije so izključeni potrošni material (kot npr. Carrera RC baterija, antene, pnevmatika, deli menjalnikov itd.), skoda zaradi nepravilnega ravnanja oz. nepravilne uporabe (kot npr. visoki skoki višji od priporočene višine, padci proizvodja itd.) ali posegi neponoblaščenih osob. Popravilo lahko izvedejo le podjetje Carrera Toys GmbH ali njih pooblaščeno podjetje. V okviru te garancije se po izbiro podjetja Carrera Toys GmbH zamenja izdelek Carrera v celoti ali le povrjanjeni deli, ali se pa zagotovi enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahodne lahko podajajo le izključno pravni kupci izdelka Carrera.

### PRAVICA DO GARANCIJSKIH ZAHODNEV

- je bil skupljen s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek.
- ni nobenih lastnoravnih sprememb na garancijskem listu.
- se je iz jazračno ravnilo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
- skoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogoj jene obrave.
- skoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogoj jene obrave.

Opozorilo za EU države: Opozorjam na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni možna nadomestiti.

Opozorilo za EU države: Opozorjam na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

### Izjava o skladnosti

S tem Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).

### OPOZORILO!

Zaradi neutrestance uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neutrestance uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Uporavljati ga je treba previdno in razodno, pri tem pa je potreben tudi precej mehanični ter tudi mentalni spremsti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.

**OPOZORILO!** Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno polgniti.

**OPOZORILO!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiski! Preden predate igračo otroku, odstranite vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in nosite.

Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Za polnjenje uporabite samo snemljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igrači. Pri redni uporabi polninki je treba le tega občasno prenesti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. Zurenja prilagojivega kabla tega polninka ni mogoče zamuditi. V primeru poškodbe se lahko polninki ponovno uporablja sile po opravljenih popravilih. Igralna se lahko prilepi na leprave za zaščito razred II.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Za polnjenje uporabite samo snemljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igrači. Pri redni uporabi polninki je treba le tega občasno prenesti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. Zurenja prilagojivega kabla tega polninka ni mogoče zamuditi. V primeru poškodbe se lahko polninki ponovno uporablja sile po opravljenih popravilih. Igralna se lahko prilepi na leprave za zaščito razred II.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okolju in združju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Neponolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite, da pravilno polnите.

**OPOZORILO!** Tukaj upodobljen simbol predstavlja smetnjkov Vas opozarja na to, da prazne baterije, gumbaste bater







MH-2492 E

AGE  
12+

MHz 2483.5–2400  $\mu$ Jy  $\pm$  10%  $\pm$  10%  $\pm$  10%  $\pm$  10%

شحن البطارية القابلة للشحن